

Universidad Luterana de California
Servicios de Consejería Comunitaria (CCS)

Divulgación Sobre Asuntos Legales/ Judiciales

Servicios de Consejería Comunitaria de la Universidad Luterana de California (CCS) entre su función, sirve como un centro de entrenamiento para terapeutas matrimoniales y familiares asociados registrados y aprendices. Es fundamental comprender los componentes de los servicios ofrecidos en CCS:

- CCS no hace evaluaciones para las evaluaciones de custodia, ni suministra recomendaciones de custodia.
- CCS proporciona tratamiento ordenado por la corte. Sin embargo, CCS no proporciona a las cortes u otros partidos con información sobre cuando se considera que clientes han completado su tratamiento. Si un cliente solicita esta información, CCS proporcionará cartas de asistencia y los temas generales discutidos en el tratamiento.
- Las grabaciones de las sesiones no son parte del registro del cliente y se borran mensualmente.
- Por favor comuníquese con la directora de CCS si necesita una copia de su expediente. Su registro incluye notas terapéuticas, pero no incluye notas de terceros o agencias internas.
- Cuando los clientes son parte de terapia familiar o de pareja, los partidos involucrados deben firmar una autorización de liberación de la información para que se liberen los datos sobre la terapia familiar o de pareja. Cuando clientes son vistos en terapia individual y en terapia de pareja/ familia simultáneamente, un cliente tiene acceso a su registro de terapia individual, pero en cualquier sesión de pareja/familiar se necesita una liberación de información firmada por todos los partidos involucrados.

Yo entiendo y acepto las declaraciones anteriores.

Firma del cliente/padre/guardián #1

Nombre impreso del cliente/padre/guardián #1

Fecha

Firma del cliente/padre/guardián #2

Nombre impreso del cliente/padre/guardián #2

Fecha

Firma del testigo/terapeuta

Nombre impreso del testigo/terapeuta

Fecha